

المركز: .....  
Posto : .....

طلب تأشيرة

نوع التأشيرة  
Tipo de Visto

PEDIDO DE VISTO

اللقب ..... الاسم .....  
Apelido ..... Nome(s) Próprio(s) .....

اسم آخر ..... الإسم قبل الزواج .....  
Pseudónimo ..... Apelido de solteira .....

تاريخ و مكان الميلاد ..... في ..... البلد .....  
Data e local de nascimento ..... em ..... País .....

ابن ..... و ابن .....  
Filho de ..... E de .....

الحالة العائلية ..... اعزب  متزوج (\*)  مطلق (\*)  أرمل (\*)  الجنس ..... ذكر  أنثى   
Situação familiar (\*) Solteiro(a)  Casado(a)  Divorciado(a)  Viúvo(a)  Sexo(\*) M  F

الجنسية الحالية ..... الجنسية الأصلية .....  
Nacionalidade actual ..... Nacionalidade de origem .....

العنوان الشخصي .....  
Morada pessoal ..... Tel .....

صورة  
Fotografia

خاص بالإدارة  
Reservado à administração

الزوج .....  
Cônjuge .....  
اللقب ..... الاسم .....  
Apelido ..... Nome(s) Próprio(s) .....

تاريخ و مكان الميلاد ..... البلد ..... الجنسية .....  
Data e local de nascimento ..... País ..... Nacionalidade .....

رقم الطلب  
Nº de Pedido

الأطفال .....  
Filhos .....  
لا يملأ إلا في حالة سفر الأولاد .....  
Só deve ser preenchido se os filhos viajarem consigo .....

الاسم و اللقب	تاريخ الميلاد	مكان الميلاد	الجنسية
Apelidos e Nomes Próprios	Data de nascimento	Local de nascimento	Nacionalidade(s)

تاريخ الإيداع  
Data de recepção

عدد مرات الدخول المرخصة  
Nº de entradas autorizadas

نوع الوثيقة ووثيقة السفر .....  
Tipo de documento de viagem .....  
جواز سفر عادي  وثيقة أخرى (توضيح)  (Indicar qual) .....  
Passaporte ordinário  Outro documento

رقم ..... الصادر بتاريخ ..... ينتهي في .....  
Número do passaporte ..... Emitido a ..... Data de expiração .....

الصادر في .....  
Emitido por .....

مدة الإقامة  
Duração da estadia

الضريبة المستحقة  
Taxa

تأشيرة مطلوبة للدخول (\*) .....  
Visto solicitado para (\*) .....  
مرة واحدة  مرتين  عدة مرات   
1 entrada  2 entradas  Várias entradas

المهنة ..... المستخدم .....  
Profissão ..... Empregador .....

العنوان المهني .....  
Morada profissional ..... Tel .....

رقم التأشيرة  
Nº do Visto

صلاحية التأشيرة  
Validade do visto

في حالة عبور ..... الوجهة النهائية .....  
Em caso de trânsito ..... País de destino final .....

هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (\*) .....  
Tem visto de entrada para este país (\*) .....  
نعم  لا   
Sim  Não

De / من

A / إلى

العنوان أثناء الإقامة .....  
Morada durante a estadia .....

غرض الإقامة .....  
Motivo da viagem .....

مدة الإقامة ..... تاريخ الدخول .....  
Duração da estadia ..... Data de entrada .....

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر؟ .....  
Já obteve algum visto de entrada na Argélia .....  
نعم  لا   
Sim  Não

كم ..... في أي تاريخ؟ ..... مدة الإقامة .....  
Quantos ..... Em que data(s) ? ..... De quanto tempo .....

عنوان الإقامة .....  
Morada de estadia .....

رئيس المركز  
(الإمضاء و الختم)  
Chefe de posto  
(Assinatura e carimbo)

ألتزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي تمتع لي و بدم كبرل أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي و بدم الإقامة بمسقة نواتية  
Comprometo-me a deixar o território argelino aquando da expiração do visto que me será concedido e a não aceitar nenhum emprego remunerado ou não durante a minha estadia e a não me estabelecer na Argélia. A minha assinatura obriga a minha responsabilidade e expõe-me, para além das penas previstas pela lei em caso de falsas declarações, a uma recusa de visto no futuro.

هام: تملأ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملأ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.  
IMPORTANTE: Todas as rubricas deviam ser preenchidas em MAIÚSCULAS. Em caso de erro ou omissão não poderá ser dado seguimento ao seu pedido. (\*) Colocar uma cruz na rubrica correspondente à sua resposta.

التاريخ، و أمضاء المهني (صاحب الطلب)  
DATA E ASSINATURA DO REQUERENTE